

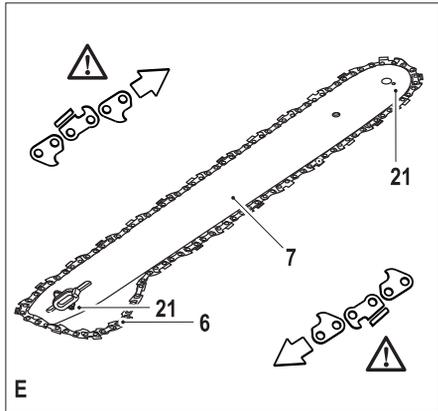
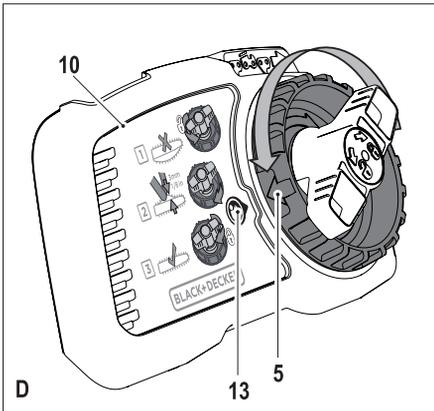
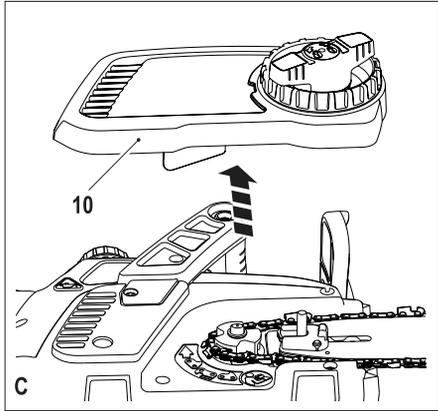
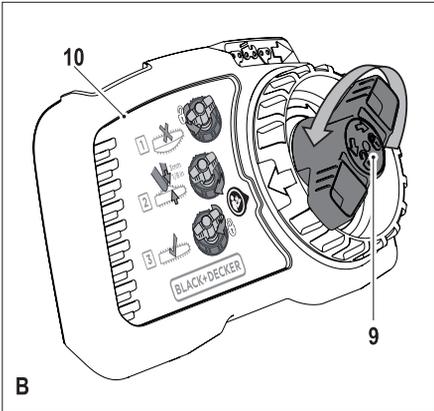
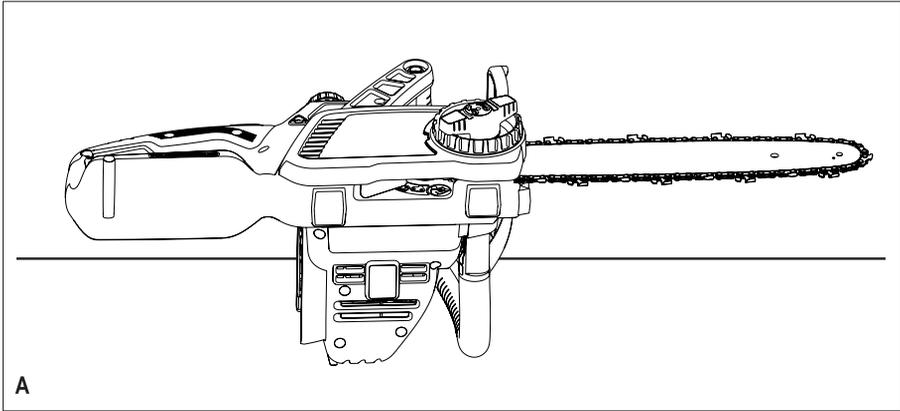
Инструмент не предназначен для профессионального использования.

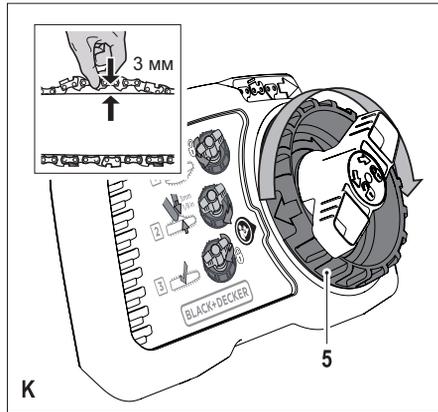
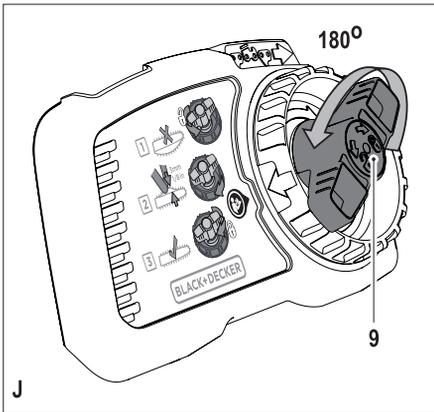
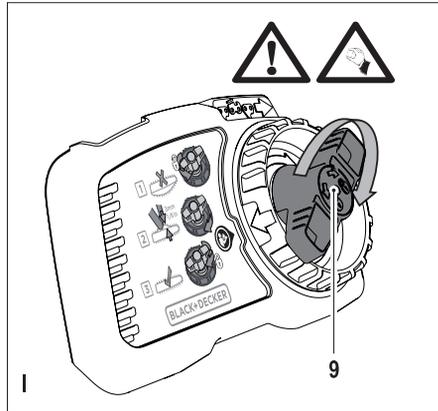
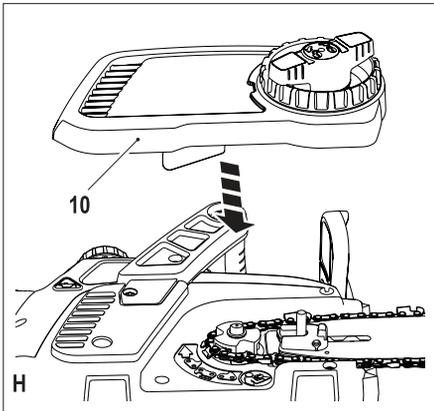
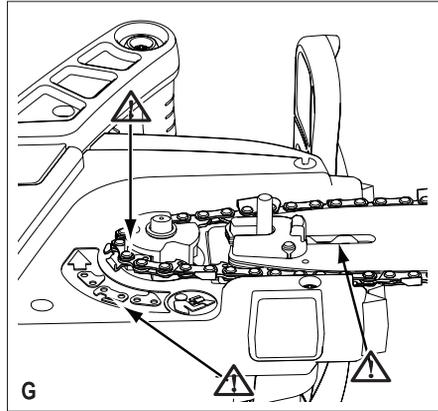
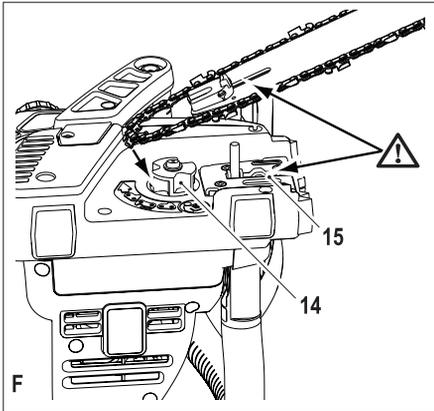
503911-20 RUS/UA

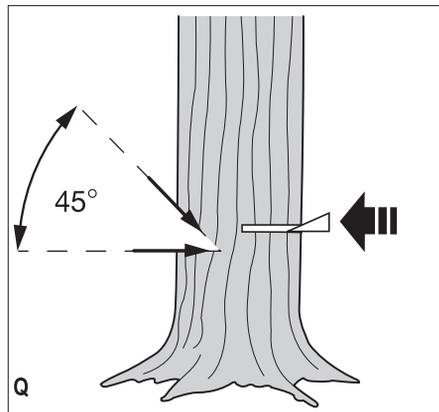
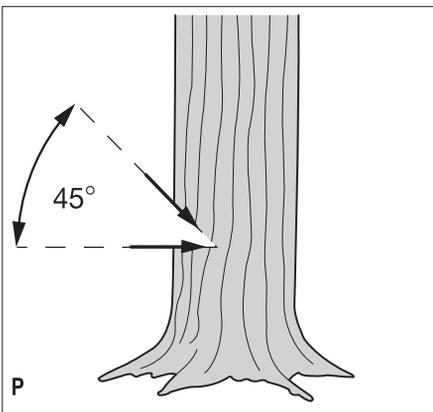
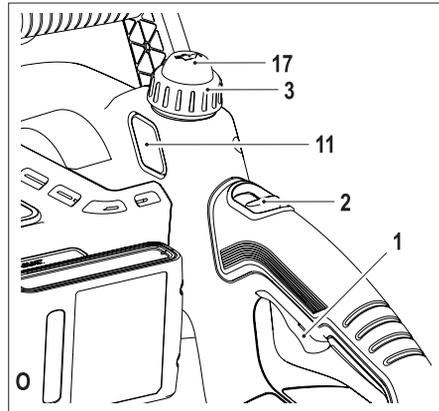
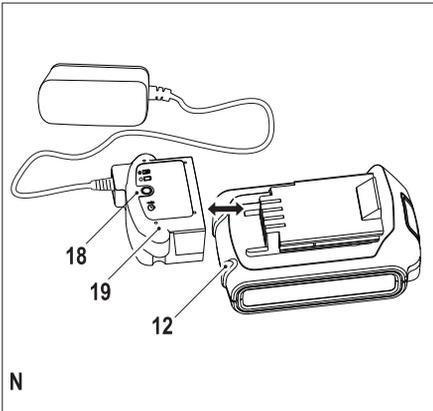
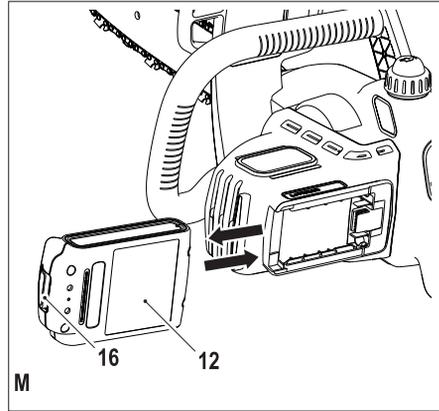
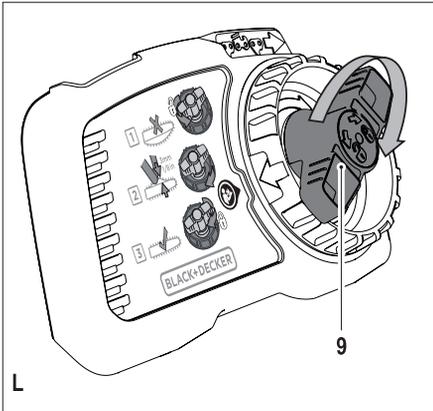
Перевод с оригинала инструкции

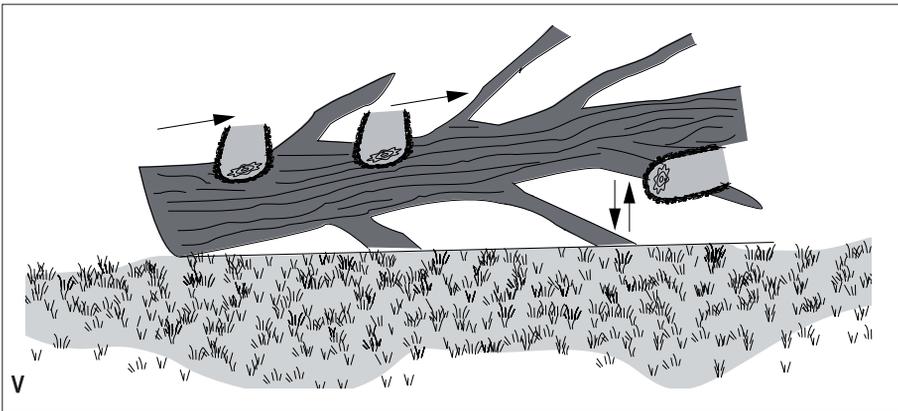
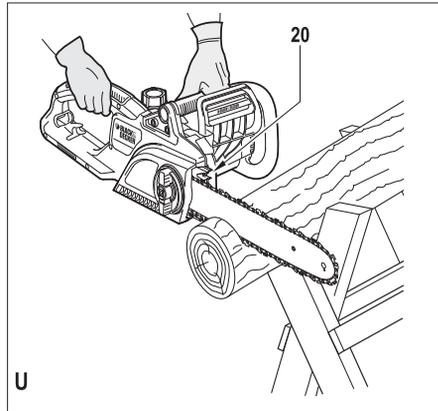
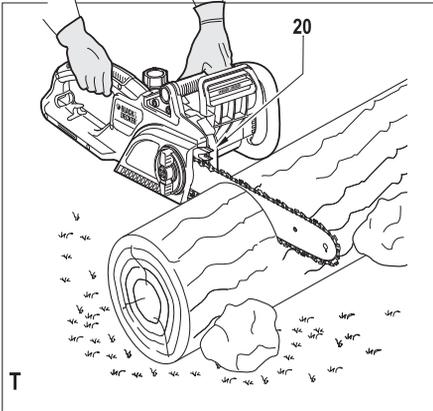
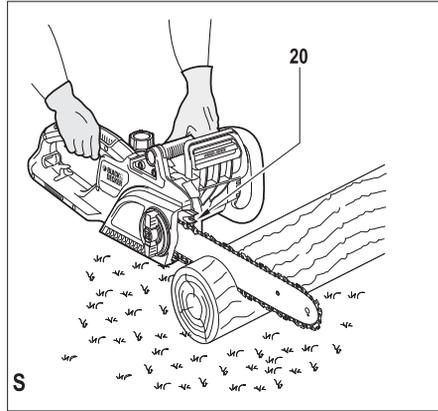
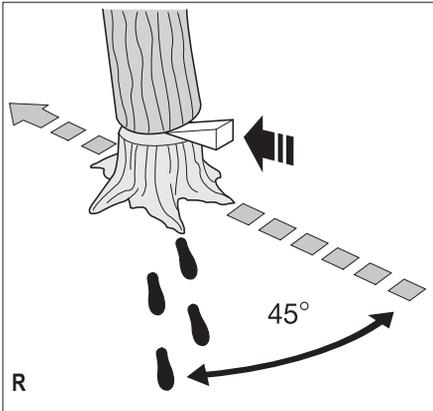
www.blackanddecker.eu

GKC1825L20









Назначение

Ваша цепная пила BLACK+DECKER™ предназначена для спиливания ветвей, валки деревьев и распиливания бревен. Данный инструмент предназначен только для бытового использования.

Инструкции по технике безопасности

Общие правила безопасности при работе с электроинструментами



Внимание! Внимательно прочтите все инструкции по безопасности и руководство по эксплуатации. Несоблюдение всех перечисленных ниже правил безопасности и инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и/или получению тяжелой травмы.

Сохраните все инструкции по безопасности и руководство по эксплуатации для их дальнейшего использования. Термин «Электроинструмент» во всех приведённых ниже указаниях относится к Вашему сетевому (с кабелем) или аккумуляторному (беспроводному) электроинструменту.

1. Безопасность рабочего места

- a. **Содержите рабочее место в чистоте и обеспечьте хорошее освещение.** Плохое освещение или беспорядок на рабочем месте может привести к несчастному случаю.
- b. **Не используйте электроинструменты, если есть опасность возгорания или взрыва, например, вблизи легко воспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.** В процессе работы электроинструменты создают искровые разряды, которые могут воспламенить пыль или горючие пары.
- c. **Во время работы с электроинструментом не подпускайте близко детей или посторонних лиц.** Отвлечение внимания может вызвать у Вас потерю контроля над рабочим процессом.

2. Электробезопасность

- a. **Вилка кабеля электроинструмента должна соответствовать штепсельной розетке.** Ни в коем случае не видоизменяйте вилку электрического кабеля. Не используйте соединительные штепсели-переходники, если в силовом кабеле электроинструмента есть провод заземления. Использование оригинальной вилки кабеля и соответствующей ей штепсельной розетки уменьшает риск поражения электрическим током.
- b. **Во время работы с электроинструментом избегайте физического контакта с заземлёнными объектами, такими как трубопроводы, радиаторы отопления, электроплиты и холодильники.** Риск поражения электрическим током увеличивается, если Ваше тело заземлено.

- c. **Не используйте электроинструмент под дождём или во влажной среде.** Попадание воды в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током.
 - d. **Бережно обращайтесь с электрическим кабелем.** Ни в коем случае не используйте кабель для переноски электроинструмента или для вытягивания его вилки из штепсельной розетки. Не подвергайте электрический кабель воздействию высоких температур и смазочных веществ; держите его в стороне от острых кромок и движущихся частей инструмента. Повреждённый или запутанный кабель увеличивает риск поражения электрическим током.
 - e. **При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинительный кабель, предназначенный для наружных работ.** Использование кабеля, пригодного для работы на открытом воздухе, снижает риск поражения электрическим током.
 - f. **При необходимости работы с электроинструментом во влажной среде используйте источник питания, оборудованный устройством защитного отключения (УЗО).** Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.
- #### 3. Личная безопасность
- a. **При работе с электроинструментами будьте внимательны, следите за тем, что Вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом.** Не используйте электроинструмент, если Вы устали, а также находясь под действием алкоголя или понижающих реакцию лекарственных препаратов и других средств. Малейшая неосторожность при работе с электроинструментами может привести к серьёзной травме.
 - b. **При работе используйте средства индивидуальной защиты.** Всегда надевайте защитные очки. Своевременное использование защитного снаряжения, а именно: пылезащитной маски, ботинок на нескользящей подошве, защитного шлема или противощумовых наушников, значительно снижает риск получения травмы.
 - c. **Не допускайте непреднамеренного запуска.** Перед тем, как подключить электроинструмент к сети и/или аккумулятору, поднять или перенести его, убедитесь, что выключатель находится в положении «выключено». Не переносите электроинструмент с нажатой клавишей выключателя и не подключайте к сетевой розетке электроинструмент, выключатель которого установлен в положении «включено», это может привести к несчастному случаю.
 - d. **Перед включением электроинструмента снимите с него все регулировочные или гаечные ключи.** Регулировочный или гаечный ключ, оставленный закреплённым на вращающейся части электроинструмента, может стать причиной тяжёлой травмы.

- e. Не перенапрягайтесь. Всегда сохраняйте равновесие и устойчивую позу. Это позволит Вам не потерять контроль при работе с электроинструментом в непредвиденной ситуации.
 - f. Одевайтесь соответствующим образом. Во время работы не надевайте свободную одежду или украшения. Следите за тем, чтобы Ваши волосы, одежда или перчатки находились в постоянном отдалении от движущихся частей инструмента. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся части инструмента.
 - g. Если электроинструмент снабжён устройством сбора и удаления пыли, убедитесь, что данное устройство подключено и используется надлежащим образом. Использование устройства пылеудаления значительно снижает риск возникновения несчастного случая, связанного с запылённостью рабочего пространства.
4. Использование электроинструментов и технический уход
 - a. Не перегружайте электроинструмент. Используйте Ваш инструмент по назначению. Электроинструмент работает надёжно и безопасно только при соблюдении параметров, указанных в его технических характеристиках.
 - b. Не используйте электроинструмент, если его выключатель не устанавливается в положение включения или выключения. Электроинструмент с неисправным выключателем представляет опасность и подлежит ремонту.
 - c. Отключайте электроинструмент от сетевой розетки и/или извлекайте аккумулятор перед регулированием, заменой принадлежностей или при хранении электроинструмента. Такие меры предосторожности снижают риск случайного включения электроинструмента.
 - d. Храните неиспользуемые электроинструменты в недоступном для детей месте и не позволяйте лицам, не знакомым с электроинструментом или данными инструкциями, работать с электроинструментом. Электроинструменты представляют опасность в руках неопытных пользователей.
 - e. Регулярно проверяйте исправность электроинструмента. Проверяйте точность совмещения и лёгкость перемещения подвижных частей, целостность деталей и любых других элементов электроинструмента, воздействующих на его работу. Не используйте неисправный электроинструмент, пока он не будет полностью отремонтирован. Большинство несчастных случаев являются следствием недостаточного технического ухода за электроинструментом.
 - f. Следите за остротой заточки и чистотой режущих принадлежностей. Принадлежности с острыми кромками позволяют избежать заклинивания и делают работу менее утомительной.
 - g. Используйте электроинструмент, аксессуары и насадки в соответствии с данным Руководством и с учетом рабочих условий и характера будущей работы. Использование электроинструмента не по назначению может создать опасную ситуацию.
 5. Использование аккумуляторных инструментов и технический уход
 - a. Заряжайте аккумулятор зарядным устройством указанной производителем марки. Зарядное устройство, которое подходит к одному типу аккумуляторов, может создать риск возгорания в случае его использования с аккумуляторами другого типа.
 - b. Используйте электроинструменты только с предназначенными для них аккумуляторами. Использование аккумулятора какой-либо другой марки может привести к возникновению пожара и получению травмы.
 - c. Держите не используемый аккумулятор подальше от металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы, и других мелких металлических предметов, которые могут замкнуть контакты аккумулятора. Короткое замыкание контактов аккумулятора может привести к получению ожогов или возникновению пожара.
 - d. В критических ситуациях из аккумулятора может вытечь жидкость (электролит); избегайте контакта с кожей. Если жидкость попала на кожу, смойте её водой. Если жидкость попала в глаза, обратитесь за медицинской помощью. Жидкость, вытекшая из аккумулятора, может вызвать раздражение или ожоги.
 6. Сервисное обслуживание
 - a. Ремонт Вашего электроинструмента должен производиться только квалифицированными специалистами с использованием идентичных запасных частей. Это обеспечит безопасность Вашего электроинструмента в дальнейшей эксплуатации.

Дополнительные меры безопасности при работе с электроинструментами



Внимание! Дополнительные меры безопасности при работе цепными пилами

- ♦ При работе цепной пилы следите за тем, чтобы все части Вашего тела находились на безопасном расстоянии от пильной цепи. Перед запуском цепной пилы убедитесь, что пильная цепь не касается никаких предметов. В процессе работы, всего один миг неосторожности может привести к контакту пильной цепи с частью тела или одеждой.
- ♦ Всегда держите цепную пилу правой рукой за заднюю и левой рукой за переднюю рукоятку. При других способах удержания цепной

пилы существует повышенная опасность получения травмы.

- ♦ **Держите электроинструмент только за изолированные рукоятки, поскольку пильная цепь может задеть скрытую проводку.** Контакт пильной цепи с находящимся под напряжением проводом делает не покрытые изоляцией металлические части электроинструмента «живыми», что создает опасность поражения оператора электрическим током.
- ♦ **Работайте в защитных очках и используйте средства защиты слуха. Кроме этого, рекомендуется использовать дополнительные средства защиты для головы, рук, ног и стоп.** Подходящие средства защиты уменьшают риск получения травмы от разлетающихся в разные стороны отходов пиления или от непреднамеренного контакта с пильной цепью.
- ♦ **Не работайте цепной пилой, находясь на дереве.** Работа цепной пилой на дереве может привести к получению тяжелой травмы.
- ♦ **Выберите удобное и устойчивое положение и работайте цепной пилой стоя только на закреплённом, неподвижном и ровном основании.** Скользкие или неустойчивые поверхности, такие как стремянки, могут стать причиной потери равновесия и контроля над цепной пилой.
- ♦ **При отпиливании ветви, находящейся под нагрузкой, ветвь может быть отброшена назад.** При внезапном отскакивании тугой ветви существует риск получения травмы оператором и/или потери контроля над цепной пилой.
- ♦ **Соблюдайте особую осторожность при пилении кустарников и молодых деревьев.** Гибкий материал может запутаться в пильной цепи, ударить или вывести оператора из положения равновесия.
- ♦ **Переносите цепную пилу за переднюю рукоятку, в выключенном состоянии и держите её на расстоянии от себя. При переносе или хранении цепной пилы всегда устанавливайте на неё защитный кожух.** При правильном обращении с цепной пилой предотвращается непреднамеренный контакт с движущейся пильной цепью.
- ♦ **Соблюдайте инструкции по смазке, натяжению пильной цепи и замене дополнительных принадлежностей.** В случае недостаточно натянутой или недостаточно смазанной маслом пильной цепи, существует опасность образования трещин, а также увеличивается опасность возникновения обратного удара.
- ♦ **Поверхность рукояток должна быть сухой, чистой и не содержать следов масла и консистентной смазки.** Покрытые масляной плёнкой рукоятки могут выскользнуть из рук, что повлечёт за собой потерю контроля над инструментом.
- ♦ **Данная цепная пила предназначена только для пиления древесины. Используйте цеп-**

ную пилу только по назначению. Например: не используйте цепную пилу для пиления пластика, стеновых материалов или стройматериалов, не являющихся древесными. Использование цепной пилы не по назначению может создать опасную ситуацию.

Причины обратного удара и действия оператора по его предупреждению

Обратный удар возникает, когда концевая часть пильной шины случайно соприкасается с объектом, а также в случае, если древесина перекашивается и зажимает пильную цепь в распиле.

Контакт концевой части пильной шины с объектом в некоторых случаях может вызвать внезапное действие отдачи, отбросив пильную шину вверх и назад в направлении оператора. При заклинивании верхней части пильной цепи также может произойти отбрасывание пильной шины с большой скоростью в направлении оператора. Любая из этих реакций может привести к потере контроля над управлением цепной пилой и, как следствие, к тяжёлой травме. Не полагайтесь только на устройства безопасности Вашей цепной пилы. Будучи оператором цепной пилы, Вы должны принимать все возможные меры, чтобы производить пиление без несчастных случаев и травм.

Обратный удар является результатом использования инструмента не по назначению и/или неправильных действий оператора и условий работы, и его можно избежать, соблюдая следующие меры безопасности:

- ♦ **Крепко держите цепную пилу за рукоятки, плотно обхватив их пальцами. Держите цепную пилу обеими руками и следите за положением тела и рук, чтобы эффективно противостоять воздействию обратного удара.** При соблюдении соответствующих мер предосторожности оператор может контролировать силу обратного удара. Не выпускайте цепную пилу из рук.
- ♦ **Работайте в устойчивой позе и не пилите на высоте выше уровня плеч.** Это поможет предотвратить непреднамеренный контакт концевой части режущего механизма с объектом и позволит лучше контролировать цепную пилу в неожиданных ситуациях.
- ♦ **В качестве запасных частей можно использовать только указанные изготовителем оборудования пильные шины и пильные цепи.** При использовании не оригинальных запасных частей, существует опасность разрыва пильной цепи, а также увеличивается опасность возникновения обратного удара.
- ♦ **Заточивание пильной цепи и все работы по её техническому обслуживанию должны производиться в соответствии инструкциями её изготовителя.** Уменьшение глубины шаблона может привести к повышенному обратному удару.

- ♦ Непреднамеренный контакт с металлом, цементом или другими твердыми материалами вблизи или внутри древесины может стать причиной возникновения обратного удара.
- ♦ Затулившаяся или провисающая цепь может стать причиной возникновения обратного удара.
- ♦ Не направляйте цепную пилу повторно в существующий распил. Это может стать причиной возникновения обратного удара. Каждый раз начинайте пиление в новой точке.

Рекомендации по технике безопасности при работе цепными пилами

- ♦ Если Вы не имеете навыков в работе с цепными пилами, настоятельно рекомендуется, в дополнение к изучению данного руководства по эксплуатации, получить практические консультации в использовании цепной пилы и средств защиты у специалиста или опытного пользователя. Рекомендуется потренироваться, производя пиление сначала на лотке или козлах.
- ♦ При переноске цепной пилы настоятельно рекомендуется извлекать аккумулятор и убедиться, что пильная цепь расположена назад.
- ♦ Если пила не используется, она должна содержаться в безупречном состоянии. Прежде чем убрать цепную пилу на длительное хранение, снимите с неё пильную цепь и пильную шину и погрузите их в смазку. Храните все детали цепной пилы в сухом, чистом и недоступном для детей месте.
- ♦ Перед продолжительным хранением цепной пилы, рекомендуется слить смазку из резервуара.
- ♦ Заблаговременно намечайте безопасный отход от падающих ветвей или деревьев.
- ♦ При необходимости используйте клинья, чтобы контролировать направление падения дерева и препятствовать заклиниванию пильной шины в распиле.
- ♦ Следите за состоянием пильной цепи. Следите, чтобы пильная цепь была остро заточенной и правильно натянутой. Следите за чистотой и достаточной смазкой пильной цепи и пильной шины. Поверхность рукояток должна оставаться сухой, чистой и не содержать следов масла и консистентной смазки.

Избегайте пиления

- ♦ Древесины, прошедшей предварительную обработку.
- ♦ Вблизи поверхности грунта.
- ♦ Проволочных ограждений, гвоздей и пр.

Дополнительные инструкции по безопасности

- ♦ Необходимо, чтобы поблизости (но на безопасном расстоянии) находился человек, который сможет оказать помощь при несчастном случае.

- ♦ Если по какой-либо причине Вам необходимо дотронуться до пильной цепи, предварительно убедитесь, что цепная пила отключена от источника питания.
- ♦ Уровень шума, производимого данным инструментом, может превысить 85 дБ(А). Поэтому настоятельно рекомендуется принимать соответствующие меры для защиты органов слуха.
- ♦ **Пильная цепь во время работы может сильно нагреться, помните об этом и будьте осторожны.**

Безопасность посторонних лиц

- ♦ Данный инструмент не может использоваться людьми (включая детей) со сниженными физическими, сенсорными и умственными способностями или при отсутствии необходимого опыта или навыка, за исключением, если они выполняют работу под присмотром или получили инструкции относительно работы с этим инструментом от лица, отвечающего за их безопасность.
- ♦ Не позволяйте детям играть с инструментом.

Остаточные риски

При работе с данным инструментом возможно возникновение дополнительных остаточных рисков, которые не вошли в описанные здесь правила техники безопасности. Эти риски могут возникнуть при неправильном или продолжительном использовании изделия и т.п.

Несмотря на соблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности и использование предохранительных устройств, некоторые остаточные риски невозможно полностью исключить. К ним относятся:

- ♦ Травмы в результате касания вращающихся/двигающихся частей инструмента.
- ♦ Риск получения травмы во время смены деталей инструмента, ножей или насадок.
- ♦ Риск получения травмы, связанный с продолжительным использованием инструмента. При использовании инструмента в течение продолжительного периода времени делайте регулярные перерывы в работе.
- ♦ Ухудшение слуха.
- ♦ Ущерб здоровью в результате вдыхания пыли в процессе работы с инструментом (например, при обработке древесины, в особенности, дуба, бука и ДВП).

Вибрация

Значения уровня вибрации, указанные в технических характеристиках инструмента и декларации соответствия, были измерены в соответствии со стандартным методом определения вибрационного воздействия согласно EN60745 и могут использоваться при сравнении характеристик различных инструментов. Приведённые значения уровня вибрации могут также использоваться для

предварительной оценки величины вибрационного воздействия.

Внимание! Значения вибрационного воздействия при работе с электроинструментом зависят от вида работ, выполняемых данным инструментом, и могут отличаться от заявленных значений. Уровень вибрации может превышать заявленное значение.

При оценке степени вибрационного воздействия для определения необходимых защитных мер (2002/44/EC) для людей, использующих в процессе работы электроинструменты, необходимо принимать во внимание действительные условия использования электроинструмента, учитывая все составляющие рабочего цикла, в том числе, время, когда инструмент находится в выключенном состоянии, время, когда он работает без нагрузки, а также время его запуска и отключения.

Маркировка инструмента

На инструменте имеются следующие знаки:



Внимание! Полное ознакомление с руководством по эксплуатации снизит риск получения травмы.



При работе с данным инструментом надевайте защитные очки или маску.



При работе с инструментом используйте средства защиты органов слуха.



Не используйте инструмент под дождем или во влажной среде.



Гарантированная акустическая мощность в соответствии с Директивой 2000/14/EC.



Предупреждение: Не затягивайте туго. Затягивайте только от руки.

Дополнительные меры безопасности при работе с аккумуляторами и зарядными устройствами

Аккумуляторы

- ♦ Ни в коем случае не пытайтесь разобрать аккумулятор.
- ♦ Не погружайте аккумулятор в воду.
- ♦ Не храните в местах, где температура может превысить 40 °C.
- ♦ Заряжайте аккумулятор только при температуре окружающей среды в пределах 10 °C – 40 °C.
- ♦ Заряжайте только зарядными устройствами, входящими в комплект поставки инструмента.
- ♦ Утилизируйте отработанные аккумуляторы, следуя инструкциям раздела «Защита окружающей среды».



Ни в коем случае не пытайтесь заряжать повреждённый аккумулятор!

Зарядные устройства

- ♦ Используйте Ваше зарядное устройство BLACK+DECKER только для зарядки аккумулятора электроинструмента, в комплект поставки которого он входит. Аккумуляторы других марок могут взорваться, что приведёт к получению травмы или повреждению электроинструмента.
- ♦ Ни в коем случае не пытайтесь зарядить перезаряжаемые аккумуляторы.
- ♦ Немедленно замените повреждённый сетевой кабель.
- ♦ Не погружайте зарядное устройство в воду.
- ♦ Не разбирайте зарядное устройство.
- ♦ Не используйте зарядное устройство в качестве объекта для проведения испытаний.



Зарядное устройство предназначено только для использования внутри помещений.



Перед началом работы внимательно прочтите руководство по эксплуатации.

Электробезопасность



Ваше зарядное устройство защищено двойной изоляцией, что исключает потребность в заземляющем проводе. Всегда проверяйте, соответствует ли напряжение, указанное на табличке с техническими параметрами, напряжению электросети. Ни в коем случае не пытайтесь заменить зарядный блок стандартным сетевым штепселем.

- ♦ Во избежание несчастного случая, замена повреждённого кабеля питания должна производиться только на заводе-изготовителе или в авторизованном сервисном центре Black & Decker.

Составные части

1. Клавиша пускового выключателя
2. Кнопка защиты от непреднамеренного пуска
3. Крышка резервуара для масла
4. Верхний защитный кожух
5. Диск регулировки натяжения пильной цепи
6. Пильная цепь
7. Пильная шина
8. Защитный чехол пильной цепи
9. Фиксатор механизма натяжения пильной цепи
10. Крышка механизма натяжения пильной цепи
11. Указатель уровня масла
12. Аккумулятор

Сборка



Внимание! При работе цепной пилой всегда надевайте защитные перчатки.



Внимание! Перед проведением сборки или технического обслуживания электроинструмента выключите инструмент и извлеките из него аккумулятор.



Внимание! Перед сборкой инструмента удалите кабельную стяжку, прикрепляющую пильную цепь к пильной шине.

Установка пильной шины и пильной цепи (Рис. А - L)

- ◆ Положите цепную пилу на устойчивую поверхность (Рис. А).
- ◆ Полностью открутите фиксатор механизма натяжения пильной цепи (9) (Рис. В).
- ◆ Снимите крышку механизма натяжения пильной цепи (10) (Рис. С).
- ◆ Поверните диск регулировки натяжения пильной цепи (5) против часовой стрелки до упора, чтобы стрелка на диске регулировки (5) указывала на символ (13), изображенный на крышке механизма натяжения пильной цепи (Рис. D).
- ◆ Поместите пильную цепь (6) на пильную шину (7) таким образом, чтобы режущие зубья цепной пилы, расположенные на верхней части шины (7), были направлены в сторону движения пильной цепи (Рис. E).
- ◆ Направьте пильную цепь (6) вокруг пильной шины (7) так, чтобы в задней концевой части шины (7) образовалась петля.
- ◆ Наденьте пильную цепь (6) на приводную звёздочку (14). Установите пильную шину (7) на фиксирующие штифты (15) (Рис. F и G).
- ◆ Установите крышку механизма натяжения (10) на пильную цепь (Рис. H), выровняв стрелки (Рис. I).
- ◆ Поверните фиксатор механизма натяжения пильной цепи (9) по часовой стрелке, чтобы закрепить крышку (10), и слегка затяните (Рис. I).
- ◆ Поверните фиксатор механизма натяжения пильной цепи (9) на 180° против часовой стрелки, чтобы ослабить натяжение (Рис. J).
- ◆ Поворачивайте диск регулировки натяжения цепи (5) по часовой стрелке, пока пильная цепь (6) не будет натянута. Убедитесь, что пильная цепь (6) плотно прилегает к пильной шине (7) (Рис. K).
- ◆ Проверьте натяжение пильной цепи, как описано ниже. Не натягивайте пильную цепь слишком туго.
- ◆ Затяните с усилием фиксатор механизма натяжения пильной цепи (9) (Рис. L).

Проверка и регулировка натяжения пильной цепи (Рис. K)

Натяжение пильной цепи необходимо проверять каждый раз перед использованием цепной пилы и через каждые 10 минут работы.

- ◆ Извлеките аккумулятор (12).
- ◆ Слегка оттяните пильную цепь (6), как показано (вставка на Рис. K). Натяжение правильное, если пильная цепь (6) отскакивает назад, после её оттягивания с небольшим усилием на 3 мм от пильной шины (7). Между нижней поверхностью пильной шины (7) и пильной цепью (6) не должно быть провисания.

Примечание: Не натягивайте пильную цепь слишком туго, т.к. это может привести к её преждевременному износу и сократит срок службы пильной шины и пильной цепи.

Примечание: Если пильная цепь новая, в течение первых 2 часов работы проверяйте натяжение чаще (не забывая отсоединить цепную пилу от электросети), поскольку новая пильная цепь немного растягивается.

Чтобы увеличить натяжение пильной цепи (Рис. J, K и L)

- ◆ Поверните фиксатор механизма натяжения пильной цепи (9) на 180° против часовой стрелки, чтобы ослабить натяжение (Рис. J).
- ◆ Натяните пильную цепь, поворачивая диск регулировки натяжения цепи (5) по часовой стрелке (Рис. K).
- ◆ Затяните с усилием фиксатор механизма натяжения пильной цепи (9) (Рис. L).

Установка и извлечение аккумулятора (Рис. M)

- ◆ Чтобы вставить аккумулятор (12), совместите его с приёмным гнездом на инструменте. Вдвиньте аккумулятор в приёмное гнездо и нажимайте на него, пока он не зафиксируется на месте.
- ◆ Для извлечения аккумулятора нажмите на опирающиеся кнопки (16), одновременно вынимая аккумулятор из приёмного гнезда.

Эксплуатация

Внимание! Не форсируйте рабочий процесс. Избегайте перегрузки инструмента.

Зарядка аккумулятора (Рис. N)

Аккумулятор нуждается в зарядке перед первым использованием и если он не обеспечивает достаточную мощность для работ, которые ранее выполнялись легко и быстро. В процессе зарядки аккумулятор может слегка нагреться. Это нормально, и не указывает на наличие какой-либо проблемы.

Внимание! Не заряжайте аккумулятор при температуре окружающей среды ниже 10 °С или выше 40 °С. Рекомендуемая температура зарядки: приблизительно 24 °С.

Примечание: Зарядное устройство не будет заряжать аккумулятор, если температура его элемента ниже 10 °С или выше 40 °С. Оставьте аккумулятор в зарядном устройстве, и по мере того, как температура элемента приблизится к оптимальной, зарядка аккумулятора начнется автоматически.

- ◆ Чтобы зарядить аккумулятор (12), вставьте его в зарядное устройство (19). Аккумулятор можно вставить в зарядное устройство только в одном-единственном положении. Не прилагайте чрезмерные усилия. Убедитесь, что

аккумулятор полностью вставлен в зарядное устройство.

- ◆ Подсоедините зарядное устройство к сетевой розетке и включите его.

Начнет мигать индикатор зарядки (18).

По завершении зарядки индикатор (18) перейдет в режим непрерывного свечения. Аккумулятор может оставаться подсоединенным к зарядному устройству в течение неограниченного периода времени. Загорится индикатор зарядки, означая завершение зарядки аккумулятора.

- ◆ Разряженные аккумуляторы заряжайте в течение 1 недели. Срок службы аккумулятора, содержащегося в разряженном состоянии, значительно уменьшается.

Оставление аккумулятора в зарядном устройстве

Аккумулятор может оставаться в зарядном устройстве при горящем индикаторе зарядки в течение неограниченного периода времени. Зарядное устройство сохранит аккумулятор полностью заряженным и готовым к работе.

Выявление неисправностей зарядным устройством

При фиксации неисправности самого зарядного устройства или аккумулятора, индикатор зарядки (18) начнет мигать красным светом в ускоренном режиме. Выполните следующие действия:

- ◆ Извлеките и повторно вставьте аккумулятор (12) в зарядное устройство.
- ◆ Если индикатор продолжает часто мигать красным светом, вставьте другой аккумулятор, чтобы убедиться, что процесс зарядки проходит в правильном режиме.
- ◆ Если сменный аккумулятор заряжается правильно, это означает, что первоначальный аккумулятор поврежден и должен быть сдан в сервисный центр на утилизацию.
- ◆ Если при установке сменного аккумулятора наблюдается то же частое мигание, что и при установке первоначального аккумулятора, отнесите зарядное устройство в сервисный центр для тестирования.

Примечание: На определение неисправности аккумулятора может понадобиться приблизительно 30 минут. Если аккумулятор слишком охлажден или слишком перегрет, индикатор зарядки будет чередовать короткие и длинные мигания красным светом.

Заправка резервуара для масла (Рис. О)

- ◆ Снимите крышку (3) и заполните резервуар рекомендуемым маслом для цепи. Уровень масла можно наблюдать через указатель (11). Установите на место крышку резервуара (3).
- ◆ Регулярно выключайте инструмент и проверяйте уровень масла по указателю (11). Как только уровень масла понизится до одной четверти заправочного объема, извлеките из цепной

пилы аккумулятор, и долейте рекомендованное в данном руководстве по эксплуатации масло для цепи.

Смазка пильной цепи

Рекомендуется использовать мало только марки Black & Decker в течение всего срока службы пильной цепи, т.к. смешение различных масел снижает их качество, что в дальнейшем может привести к значительному сокращению срока службы пильной цепи и возникновению дополнительных рисков.

Ни в коем случае не используйте бывшее в употреблении, густое или очень жидкое смазочное масло, а также масло для швейных машин. Это может повредить цепную пилу.

Пильную цепь (6) необходимо смазывать перед каждым использованием пилы и после её очистки, используя рекомендованный тип масла (номер по каталогу A6023-QZ).

- ◆ Смазывайте цепь (6) перед тем, как выполнить новый рез. Для этого четыре раза медленно нажмите на колпачок (17) на крышке резервуара для масла (3) (Рис. О). Каждый раз удерживайте колпачок нажатым в течение 1 секунды.

Включение (Рис. О)

- ◆ Крепко держите цепную пилу обеими руками. Для включения инструмента, большим пальцем руки передвиньте назад кнопку защиты от непреднамеренного пуска (2), затем нажмите на клавишу пускового выключателя (1).
- ◆ Сразу же после пуска электродвигателя, снимите большой палец с кнопки защиты от непреднамеренного пуска (2), продолжая крепко держать рукоятку.

Избегайте чрезмерной нагрузки инструмента и не форсируйте рабочий процесс. Использование инструмента на предусмотренной для него скорости сделает работу более лёгкой и безопасной. Чрезмерное форсирование процесса приведет к растяжению пильной цепи (6).

При заклинивании пильной цепи (6) или пильной шины (7):

- ◆ Выключите инструмент.
- ◆ Извлеките аккумулятор (12).
- ◆ Расширьте распил при помощи клина, уменьшая нагрузку на пильную шину (7). Не используйте пильную шину в качестве рычага.
- ◆ Начните новый распил.

Валка деревьев (Рис. P, Q и R)

Валка деревьев должна проводиться только опытными пользователями. При падении дерева в не заданном направлении или распадении дерева на части, а также при обламывании и падении засохших ветвей резко увеличивается возможность получения травмы и повреждения цепной пилы. Безопасное расстояние между спиливаемым деревом и людьми, зданиями или другими объектами

должно быть не менее 2½ высоты дерева. Люди, здания или объекты, находящиеся в пределах этого расстояния, могут быть травмированы или задеты падающим деревом.

Перед валкой деревьев:

- ♦ Убедитесь, что валка (вырубка) деревьев не ограничена и не запрещена местным законодательством.
- ♦ Учитывайте все условия, которые могли бы повлиять на направление падения, например:
 - ♦ Необходимое направление падения.
 - ♦ Естественный наклон спиливаемого дерева.
 - ♦ Нестандартная крепкая структура ветви или наличие гниения.
 - ♦ Наличие поблизости деревьев или других объектов, например, линий электропроводов или подземных трубопроводов.
 - ♦ Скорость и направление ветра.

Наметьте безопасный отход от падающего дерева или ветвей. Убедитесь, что путь безопасного отхода свободен от препятствий, способных помешать движению назад. Помните, что на сырой траве и свежесрезанной древесной коре можно поскользнуться.

- ♦ Не пытайтесь спилить дерево, диаметр которого превышает максимальную длину пиления цепной пилы.
- ♦ Сделайте предварительный вырез на стволе со стороны падения дерева.
- ♦ Для этого, сначала сделайте горизонтальный надрез у подножия ствола, глубиной от 1/5 до 1/3 диаметра ствола, перпендикулярно линии падения дерева (Рис. P).
- ♦ Затем сделайте второй надрез под углом приблизительно 45°, вплоть до горизонтального надреза.
- ♦ Сделайте на противоположной стороне дерева основной (валочный) горизонтальный распил, примерно на 25-50 мм выше горизонтальной линии выреза (Рис. Q). Пилите, не доходя до выреза, в противном случае существует опасность падения дерева в непредсказуемом направлении.
- ♦ Вгоните один или несколько клиньев в основной распил, чтобы расширить его, и поддерживать направленное падение дерева (Рис. R).

Спиливание ветвей

Убедитесь, что спиливание ветвей не ограничено и не запрещено местным законодательством. Спиливание ветвей должно проводиться только опытными пользователями, так как при этом существует большой риск возникновения обратного удара или заклинивания пильной цепи.

До начала работы учитывайте все факторы, которые могут повлиять на направление падения ветвей. Среди них:

- ♦ Длина и вес спиливаемой ветви.
- ♦ Нестандартная крепкая структура ветви или наличие гниения.

- ♦ Наличие поблизости деревьев или других объектов, например, линий электропроводов.
 - ♦ Скорость и направление ветра.
 - ♦ Переплетение ветви с другими ветвями.
- Обращайте внимание на хороший доступ к ветви, также учитывайте направление падения. Ветви имеют тенденцию качаться на стволе. Кроме оператора цепной пилы, подвергаются опасности люди и другие объекты, находящиеся ниже ветви.
- ♦ Для предотвращения расщепления, необходимо сначала надпилить ветвь снизу, на одну треть её диаметра.
 - ♦ Затем произведите распил сверху, до полного отделения ветви от дерева.

Распиливание бревен (Рис. S, T и U)

Пиление без заклинивания возможно только при правильной опоре бревна. По возможности, используйте козлы. Всегда начинайте пиление с движущейся пильной цепью и вошедшими в древесину опорными зубьями (20) (Рис. S). Затем продолжайте пиление, делая качающиеся движения относительно бревна, при этом опираясь на опорные зубья.

Если бревно имеет опору по всей длине:

- ♦ Производите распил сверху вниз, избегая контакта пильной цепи с грунтом, т. к. она при этом быстро затупится.

Если бревно имеет опору по обе стороны распила:

- ♦ Чтобы предотвратить расщепление, сначала сделайте надрез по направлению сверху вниз на одну треть диаметра, затем пилите снизу вверх в направлении надреза.

Если бревно имеет опору с одной стороны распила:

- ♦ Чтобы предотвратить расщепление, сначала сделайте надрез по направлению снизу вверх на одну треть диаметра, затем пилите сверху вниз в направлении надреза.

При пилении на склоне:

- ♦ Всегда стойте на верхней стороне склона.

При распиливании бревна, лежащего на земле (Рис. T):

- ♦ Надёжно фиксируйте бревно с помощью чурбаков или клиньев. Запрещается оператору или любому другому лицу фиксировать распиливаемое бревно, стоя или сидя на нем. Следите, чтобы пильная цепь не входила в контакт с грунтом.

При использовании козел (Рис. U):

Использование козел настоятельно рекомендуется.

- ♦ Установите распиливаемое бревно в устойчивое положение. Всегда пилите за пределами габаритов (снаружи) козел. Для фиксации бревна используйте зажимные устройства или ремни.

Обрубка сучьев (Рис. V)

Удалите ветви с поваленного дерева. При обрубке сучьев оставляйте крупные нижние сучья для поддержки бревна на земле. Мелкие сучья удаляйте за один раз. Во избежание заклинивания цепной пилы ветви под напряжением должны спиливаться в направлении снизу вверх.

При обрубке сучьев с противоположной стороны располагайте ствол дерева между собой и цепной пилой. Никогда не пилите, держа пилу между ног или расположив между ног отпиливаемый сук.

Возможные неисправности и способы их устранения

Проблема	Возможная причина	Возможное решение
Инструмент не включается	Не нажата кнопка блокировки	Нажмите кнопку блокировки
	Не вставлен аккумулятор	Вставьте аккумулятор
	Аккумулятор не заряжен	Зарядите аккумулятор
	Неправильно вставлен аккумулятор	Извлеките и снова вставьте аккумулятор
Пильная цепь мгновенно не останавливается в течение 2 секунд при выключении инструмента	Пильная цепь слабо натянута	Проверьте натяжение пильной цепи
Пильная цепь/шина слишком горячая/дымится	Пустой резервуар для масла	Проверьте уровень масла
	Отверстие для масла на пильной шине заблокировано	Прочистите смазочные отверстия (21 – Рис. E) и бороздку по краю пильной шины
	Пильная цепь натянута слишком туго	Проверьте натяжение пильной цепи
	Концевая звездочка пильной шины нуждается в смазке	Смажьте концевую звездочку пильной шины
Цепная пила не производит качественного распила	Пильная цепь установлена в обратном направлении	Проверьте/измените направление пильной цепи
		Заточите пильную цепь

Проблема	Возможная причина	Возможное решение
Пилой не используется масло из резервуара	Мусор в резервуаре	Влейте масло из резервуара и залейте его заново
	Заблокировано отверстие для масла в крышке	Удалите мусор из отверстия
	Мусор в пильной цепи	Удалите мусор и очистите пильную шину
	Мусор в выпускном отверстии для масла	Удалите мусор
Во время работы цепная пила внезапно останавливается	Разряжен аккумулятор	Зарядите аккумулятор, если требуется
	Аккумулятор слишком горячий	Прежде чем продолжить работу или перед зарядкой аккумулятора оставьте его охладиться в течение минимум 30 минут.
	Защита от перенапряжения	Перезапустите цепную пилу. Не форсируйте рабочий процесс. Избегайте перегрузки инструмента

Техническое обслуживание

Регулярное техническое обслуживание обеспечивает продолжительный срок службы инструмента. Рекомендуется постоянно проводить следующие проверки:

Внимание! Перед проведением технического обслуживания электрического инструмента:

- ♦ Выключите инструмент и отсоедините его от источника питания.

Уровень масла

Резервуар для масла должен быть заполнен не менее, чем на четверть.

Пильная цепь и пильная шина

- ♦ После нескольких часов работы, а также перед тем, как убрать инструмент на хранение, снимайте пильную шину (7) и пильную цепь (6) с цепной пилы и тщательно их очищайте.
- ♦ Убедитесь, что на защитных кожных нет никакого мусора и грязи.
- ♦ Смажьте через смазочные отверстия (21) концевую звездочку и пильную шину (Рис. E). Это обеспечит равномерный износ направляющих пильной шины.

Заточка пильной цепи

Для обеспечения наилучшей производительности инструмента необходимо, чтобы зубья пильной цепи оставались всегда остро заточенными.

Инструкции по заточке Вы найдете на упаковке заточника.

Замена изношенных пильных цепей

Цепи для замены можно приобрести у дилеров или в сервисных центрах Black & Decker. Всегда используйте только оригинальные запасные части.

Острота пильной цепи

Зубья пильной цепи немедленно затупятся, если цепная пила войдет в контакт с грунтом или металлическими предметами.

Натяжение пильной цепи

Регулярно проверяйте натяжение пильной цепи.

Что делать, если ваша цепная пила нуждается в ремонте

Ваша цепная пила изготовлена в полном соответствии с действующими правилами техники безопасности. Ремонт инструмента должен выполняться только квалифицированным персоналом с использованием оригинальных запасных частей; несоблюдение данного указания может стать причиной серьезной травмы пользователя. Мы рекомендуем хранить данное руководство по эксплуатации в надёжном месте.

Защита окружающей среды



Раздельный сбор. Данное изделие нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Если однажды Вы захотите заменить Ваше изделие Black & Decker или Вы больше в нем не нуждаетесь, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Отнесите изделие в специальный приёмный пункт.



Раздельный сбор изделий с истекшим сроком службы и их упаковок позволяет пускать их в переработку и повторно использовать. Использование переработанных материалов помогает защищать окружающую среду от загрязнения и снижает расход сырьевых материалов.

Местное законодательство может обеспечить сбор старых электрических продуктов отдельно от бытового мусора на муниципальных свалках отходов, или Вы можете сдавать их в торговом предприятии при покупке нового изделия.

Фирма Black & Decker обеспечивает приём и переработку отслуживших свой срок изделий Black & Decker. Чтобы воспользоваться этой услугой, Вы можете сдать Ваше изделие в любой авторизованный сервисный центр, который собирает их по нашему поручению.

Вы можете узнать место нахождения Вашего ближайшего авторизованного сервисного центра, обратившись в Ваш местный офис Black & Decker

по адресу, указанному в данном руководстве по эксплуатации. Кроме того, список авторизованных сервисных центров Black & Decker и полную информацию о нашем послепродажном обслуживании и контактах Вы можете найти в интернете по адресу: www.2helpU.com.

Технические характеристики

		GKC1825L20 (H1)
Напряжение питания	В пост. тока	18
Длина шины	мм	250
Макс. длина шины	мм	250
Скорость цепи (без нагрузки)	м/с	3,5
Макс. длина пиления	мм	250
Заправочный объем масла	мл	55
Вес	кг	3,1

		BL2018
Напряжение питания	В пост. тока	18
Ёмкость	Ач	2,0
Тип аккумулятора		Li-Ion

		905902** (тип 1)
Входное напряжение	В перем. тока	100–240
Выходное напряжение	В пост. тока	8–20
Выходной ток	мА	400
Приблизительное время зарядки	ч	5

Уровень звукового давления в соответствии с EN 60745:

L_{pA} (звуковое давление) 70,5 дБ(A), Погрешность (K) 1,5 дБ(A), L_{WA} (акустическая мощность) 90,5 дБ(A), Погрешность (K) 1,5 дБ(A)

Сумма величин вибрации (сумма векторов по трем осям), измеренных в соответствии со стандартом EN 60745:

Вибрационное воздействие (a_{hV}) 4,49 м/с², погрешность (K) 1,5 м/с²

Декларация соответствия ЕС

ДИРЕКТИВА ПО МЕХАНИЧЕСКОМУ
ОБОРУДОВАНИЮ
ДИРЕКТИВА ПО ШУМАМ, ПРОИЗВОДИМЫМ ВНЕ
ПОМЕЩЕНИЙ



GKC1825L20

Black & Decker заявляет, что продукты, обозначенные в разделе «Технические характеристики», полностью соответствуют стандартам: 2006/42/ЕС, EN 60745-1, EN 60745-2-13.

2006/42/ЕС, Цепная пила, Приложение IV
DEKRA Certification B.V., Utrechtseweg 310,
6802 ED Arnhem, Голландия

Идентификационный Номер Уполномоченного
Органа: 0344

Уровень акустической мощности, измеренный в со-
ответствии с 2000/14/ЕС (Статья 13, Приложение III):

L_{WA} (акустическая мощность) 90,5 дБ(А)

Погрешность (К) 1,5 дБ(А)

L_{WA} (гарантированная акустическая мощность)
92 дБ(А)

Данные продукты также соответствуют Директи-
вам 2014/30/EU и 2011/65/EU. За дополнительной
информацией обращайтесь в Black & Decker по
указанному ниже адресу или по адресу, указанному
на последней странице руководства.

Нижеподписавшееся лицо полностью отвечает
за соответствие технических данных и делает это
заявление от имени фирмы Black & Decker.



R. Laverick
Руководитель отдела
технических разработок
Black & Decker Europe
210 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom
30/06/2014



Приложение к руководству по эксплуатации электрооборудования для определения месяца производства по номеру текущей календарной недели года

Электрооборудование торговых марок "Dewalt", "Stanley", "Stanley FatMAX", "BLACK+DECKER".
Директивы 2014/30/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 26 февраля 2014 г. "О гармонизации законодательств Государств-членов ЕС в области электромагнитной совместимости", 2006/42/ЕС ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 17 мая 2006 г. "О машинах и оборудовании"; 2014/35/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 26 февраля 2014 г. "О гармонизации законодательств государств-членов в области размещения на рынке электрооборудования, предназначенного для использования в определенных пределах напряжения". Серийный выпуск.

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН

Орган по сертификации "РОСТЕСТ- Москва",
Адрес: 119049, г. Москва, улица Житная, д. 14, стр. 1; 117418, Москва, Нахимовский просп., 31 (фактический),
Телефон: (499) 1292311, (495) 6682893, Факс: (495) 6682893,
E-mail: office@rostest.ru
Изготовитель: Изготовитель: Блэк энд Деккер Холдингс ГмБХ,
Германия, 65510, Идштайн, ул. Блэк энд Деккер, 40,
тел. +496126212790.

Уполномоченное изготовителем юр.лицо:

ООО "Стэнли Блэк энд Деккер", 117485, город Москва,
улица Обручева, дом 30/1, строение 2
Телефон: + 7 (495) 258-3981, факс: + 7 (495) 258-3984,
E-mail: inbox@dewalt.com
Сведения о импортере указаны в сопроводительной документации и/или на упаковке

Хранение.

Необходимо хранить в сухом месте, вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур. Хранение без упаковки не допускается

Срок службы.

Срок службы изделия составляет 5 лет. Не рекомендуется к эксплуатации по истечении 5 лет хранения с даты изготовления без предварительной проверки.

Дата изготовления (код даты) указана на корпусе инструмента/продукции.

Код даты, который также включает год изготовления, отштампован на поверхности корпуса изделия.

Пример:

2014 46 XX, где 2014 –год изготовления, 46-неделя изготовления. Определить месяц изготовления по указанной неделе изготовления можно согласно приведенной ниже таблице.

Транспортировка.

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке.

При разгрузке/погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки.

Перечень критических отказов, возможные ошибочные действия персонала.

Не допускается эксплуатация изделия:

- При появлении дыма из корпуса изделия
- При поврежденном и/или оголенном сетевом кабеле
- При повреждении корпуса изделия, защитного кожуха, рукоятки
- При попадании жидкости в корпус
- При возникновении сильной вибрации
- При возникновении сильного искрения внутри корпуса

Критерии предельных состояний.

- При поврежденном и/или оголенном сетевом кабеле
- При повреждении корпуса изделия

Месяц	Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь	Год производства
Неделя	1	5	9	14	18	23	27	31	36	40	44	49	2018
	2	6	10	15	19	24	28	32	37	41	45	50	
	3	7	11	16	20	25	29	33	38	42	46	51	
	4	8	12	17	21	26	30	34	39	43	47	52	
			13		22			35			48		
Неделя	1	6	10	14	18	23	27	31	36	40	45	49	2019
	2	7	11	15	19	24	28	32	37	41	46	50	
	3	8	12	16	20	25	29	33	38	42	47	51	
	4	9	13	17	21	26	30	34	39	43	48	52	
	5				22			35		44			
Неделя	1	6	10	14	19	23	27	32	36	40	45	49	2020
	2	7	11	15	20	24	28	33	37	41	46	50	
	3	8	12	16	21	25	29	34	38	42	47	51	
	4	9	13	17	22	26	30	35	39	43	48	52	
	5			18			31		44				
Неделя	2	6	10	14	19	23	27	32	36	41	45	49	2021
	3	7	11	15	20	24	28	33	37	42	46	50	
	4	8	12	16	21	25	29	34	38	43	47	51	
	5	9	13	17	22	26	30	35	39	44	48	52	
				18			31		40			1	
Неделя	2	6	10	15	19	23	28	32	36	41	45	49	2022
	3	7	11	16	20	24	29	33	37	42	46	50	
	4	8	12	17	21	25	30	34	38	43	47	51	
	5	9	13	18	22	26	31	35	39	44	48	52	
				14		27			40			1	



**BLACK+
DECKER**

**2 ГОДА
ГАРАНТИИ**

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Уважаемый покупатель!

1. Поздравляем Вас с покупкой высококачественного изделия BLACK+DECKER и выражаем признательность за Ваш выбор.
2. При покупке изделия требуйте проверки его комплектности и исправности в Вашем присутствии. В комплекте с инструментом должна быть инструкция по эксплуатации и гарантийные условия производителя на русском языке. Сохраняйте на весь срок гарантии Ваш документ, удостоверяющий факт покупки изделия. Убедитесь, что в чеке указаны: фискальный номер чека, модель/наименование изделия, дата продажи и название торговой организации.
3. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с инструкцией по его эксплуатации. Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее Законодательство. Гарантийный срок на данное изделие составляет 24 месяцев и исчисляется со дня продажи. В случае устранения недостатков изделия гарантийный срок продлевается на период его нахождения в ремонте. Срок службы изделия составляет 5 лет со дня продажи.
4. В случае возникновения каких-либо проблем в процессе эксплуатации изделия рекомендуем Вам обращаться только в уполномоченные сервисные центры BLACK+DECKER, адреса и телефоны которых Вы сможете найти на сайте www.2helpu.com или узнать в магазине. Наши сервисные станции это не только квалифицированный ремонт, но и широкий ассортимент запчастей и принадлежности.
5. Производитель рекомендует проводить периодическую проверку и техническое обслуживание изделия в уполномоченных сервисных центрах.
6. Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и вызванные дефектами материалов или сборки изделия.
7. **Гарантийные условия не распространяются на неисправности изделия, возникшие в результате:**
 - 7.1. Несоблюдения пользователем предписаний инструкции по эксплуатации изделия, применения изделия не по назначению, неправильном хранении, использовании принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных производителем.
 - 7.2. Механического повреждения (сколы, трещины и разрушения) внутренних и внешних деталей изделия, основных и вспомогательных



ОБЯЗАТЕЛЬНО СОХРАНЯЙТЕ КАССОВЫЙ ЧЕК

- рукояток, сетевого электрического кабеля, вызванного внешним ударным или любым иным воздействием.
- 7.3. Попадания в вентиляционные отверстия и проникновение внутрь изделия посторонних предметов, материалов или веществ, не являющихся отходами, сопровождающим применением изделия по назначению, такими как: стружка, опилки, песок, и пр.
 - 7.4. Воздействий на изделие неблагоприятных атмосферных и иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети, указанных на инструменте.
 - 7.5. Стихийного бедствия. Повреждение или утрата изделия, связанное с непредвиденными бедствиями, стихийными явлениями, в том числе вследствие действия непреодолимой силы (пожар, молния, потоп и другие природные явления), а также вследствие перепадов напряжения в электросети и другими причинами, которые находятся вне контроля производителя.

8. Гарантийные условия не распространяются:

- 8.1. На инструменты, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации вне уполномоченного сервисного центра.
- 8.2. На детали и узлы, имеющие следы естественного износа, такие как: приводные ремни и колеса, угольные щетки, смазка, подшипники, зубчатое зацепление редукторов, резиновые уплотнения, сальники, направляющие ролики, муфты сцепления, бойки, толкатели, стволы, и т.п.
- 8.3. На сменные и расходные части: цапги, зажимные гайки и фланцы, фильтры, ножи, шлифовальные подошвы, цепи, звездочки, пыльные шины, защитные кожухи, пилки, абразивы, пыльные и абразивные диски, фрезы, сверла, буры и т.п.
- 8.4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки инструмента (как механической, так и электрической), повлекшей выход из строя одновременно двух и более деталей и узлов, таких как ротора и статора, обеих обмоток статора, ведомой и ведущей шестерни редуктора или других узлов и деталей. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочего: появление цветов побежалости, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов электродвигателя под воздействием высокой температуры.



Горячая линия

8-800-1000-876

Актуальную информацию об обслуживании
в интересующем вас городе вы можете узнать на сайте
service.blackanddecker.ru

- Список авторизованных сервисных центров
- Поиск ближайшего сервисного центра
- Руководство по эксплуатации
- Технические характеристики
- Список деталей и запасных частей
- Схема сборки инструмента

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

С БЕСПЛАТНОЙ ДОСТАВКОЙ

Теперь вы можете сдать инструмент в сервис, даже если его нет в вашем городе.

Скачать/распечатать инструкцию с сайта

service.blackanddecker.ru



Отметки о проведении сервисного обслуживания

№1	№2	№3	№4
№ заказа	№ заказа	№ заказа	№ заказа
Дата поступления	Дата поступления	Дата поступления	Дата поступления
Дата ремонта	Дата ремонта	Дата ремонта	Дата ремонта
Печать и подпись сервисного центра			



ПОДАРОК ЗА ОТЗЫВ*

- 1 Зарегистрируйся на my.blackanddecker.ru
- 2 Напиши отзыв о покупке
- 3 Получи подарок на выбор**



*Акция проводится на территории Российской Федерации. Подробные условия акции указаны на my.blackanddecker.ru

** Подарок может отличаться от изображенного, актуальный перечень см. на my.blackanddecker.ru